



**EUSKO JAURLARITZA**  
**GOBIERNO VASCO**

# OSPITALEEZ KANPOKO ESTADISTIKA PUBLIKOA

# 2008

## ESTADÍSTICA EXTRAHOSPITALARIA PÚBLICA

### IDENTIFIKAZIOA / IDENTIFICACIÓN

### IDENTIFIKAZIO-ALDAKETA / MODIFICACIÓN EN LA IDENTIFICACIÓN (Alda daitezkeen sailetan betetzeko / A cumplimentar en los apartados sujetos a variación)

#### ZENTROAREN DATUAK / DATOS DEL ESTABLECIMIENTO

Zentroaren izena / Nombre del centro

Helbidea (bide-mota eta izena, zenbakia, etab.) / Dirección (tipo de vial y nombre, número, etc.)

Helbidearen osagarria / Complemento de dirección

Pk / Cp      Ent. / Ent.      Udal. / Munic.

Lh / Th

Tel. / Tfno.

Faxa / Fax

Lh	Udal.	Bar.	Sek.	Ent.	Kalea	Blok.	Zk.	Bis Esk.	Sola.	Atea
Th	Mun.	Dis.	Sec.	Ent.	Calle	Bloq.	Núm.	Bis Esc.	Piso	Puerta

E-mail:

#### TITULARRAREN EDO ENPRESAREN DATUAK / DATOS DEL TITULAR O DE LA EMPRESA

izena (baltzu-izena, izen juridikoa) / Nombre (razón social, denominación jurídica)

Helbidea (bide-mota eta izena, zenbakia, etab.) / Dirección (tipo de vial y nombre, número, etc.)

Helbidearen osagarria / Complemento de dirección

Pk / Cp      Udal. / Munic.

Prob. / Prov.

Tel. / Tfno.

Faxa / Fax

IFK hizkia  
Letra CIF

IFK Zk. / N° CIF

### 1 EZAUGARRIAK / CARACTERÍSTICAS

Zentroaren kodea:

Código del Centro:

Establezimendu-mota:

Tipo de Establecimiento:

Titulartasun Juridikoa:

Titularidad Jurídica:

Osasun-eskualdea:

Comarca:

Zein urtetan hasi zen jarduera:

Año de inicio de la actividad:



Galdesorta hau beteta lortuko ditugun datuak "Ospitaleez kanpoko estatistika publikoa" egiteko erabiliko dira eta datu horiek tratatzeko, fitxategi automatizatu batean sartuko dira. Estatistika-eragiketara hori 030503 zenbakiarekin arautzen du otsailaren 17ko 2005-2008 aldirako Euskal Estatistika Planaren 2/2005 Legeak.

**EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ESTADISTIKA LEGEA:**

-9tik 16ra bitarteko artikulua: Euskal Estatistika Planaren Legearen arabera, behartuta zaude eskatzen zaizun estatistika-informazioa ematera.

-19tik 23ra bitarteko artikulua: emandako datu guztiak estatistika-sekretupean babestuko dira.

Nahi izanez gero, datuetara heltzeko, zuzentzeko eta ezabatze eskubideak erabil ditzakezu Eustaten Zuzendaritza Nagusian: Donostia-San Sebastian kalea, 1. 01010 Vitoria-Gasteiz

Los datos obtenidos mediante este cuestionario se utilizarán para la "Estadística Extrahospitalaria pública", operación estadística regulada con el número 030503 en la Ley 2/2005, de 17 de febrero, del Plan Vasco de Estadística 2005-2008, y a tal fin, se incorporarán a un fichero automatizado para su tratamiento.

LEY DE ESTADÍSTICA DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI:

- Artículos 9 al 16: en relación con la Ley del Plan Vasco de Estadística, Vd. está obligado a suministrar la información estadística que se le requiere.

- Artículos 19 al 23: todos los datos suministrados quedan amparados por el secreto estadístico.

Si lo desea, tiene la posibilidad de ejercitar los derechos de acceso, rectificación y cancelación ante la Dirección General de Eustat, C/Donostia-San Sebastián 1, 01010 Vitoria-Gasteiz.

		Langileria Personal			Urteko kontsultak (1) Consultas anuales			Adarkatzeak(2) Derivaciones		OTI T.I.S.
		Guztira Total	Emakum. Mujeres	≤30 ordu/ast. ≤30 horas/sem.	Guztira Total	Lehenak Primeras	Etxekoak Domiciliarias	Med. Orokorra Med. general	Pediatria Pediatria	
<b>GUZTIRA</b>										
TOTAL	01									
<b>FAKULTATIBOAK GUZTIRA</b>										
TOTAL FACULTATIVOS	02									
<b>Medikuntza Orokorrean</b>										
Medicina General	03									
<b>Pediatrian</b>										
Pediatría	04									
<b>Kirurgia Orokorrean</b>										
Cirugía General	05									
<b>Traumatologian</b>										
Traumatología	06									
<b>Otorrinolaringologian</b>										
Otorrinolaringología	07									
<b>Oftalmologian</b>										
Oftalmología	08									
<b>Urologian</b>										
Urología	09									
<b>Ginekologian</b>										
Ginecología	10									
<b>Tokologian</b>										
Tocología	11									
<b>Estomatologia / Odontologian</b>										
Estomatología / Odontología	12									
<b>Arnas eta zirkulazio-aparatuetan</b>										
Aparato Resp. y Circulatorio	13									
<b>Liseri-aparatuak</b>										
Aparato Digestivo	14									
<b>Dermatologian</b>										
Dermatología	15									
<b>Endokrinologian</b>										
Endocrinología	16									
<b>Analisi klinikoetan</b>										
Análisis clínicos	17									
<b>Erradiologian</b>										
Radiología	18									
<b>Errehabilitazioan</b>										
Rehabilitación	19									
<b>Psikiatrian</b>										
Psiquiatría	20									
<b>Bestelakoetan / Otros:</b>										
1.	21									
2.	22									
<b>BEST. OSASUN-LANGILEAK GUZTIRA</b>										
TOTAL OTRO PERSONAL SANITARIO	23									
<b>OLT/EDU</b>										
A.T.S./D.U.E	24									
<b>Emaginak</b>										
Matronas	25									
<b>Fisioterapeutak</b>										
Fisioterapeutas	26									
<b>Zonako OLT</b>										
A.T.S. de zona	27									
<b>Klinikako laguntzaileak</b>										
Auxiliar de clínica	28									
<b>Psikologoak</b>										
Psicólogos	29									
<b>Gizarte-laguntzaileak</b>										
Asistentes Sociales	30									
<b>Bestelakoak</b>										
Otros	31									
<b>GAINERAKO LANGILEAK GUZTIRA</b>										
TOTAL PERSONAL NO SANITARIO	32									
<b>Goi-mailako tituludunak</b>										
Titulado Superior	33									
<b>Erdi-mailako tituludunak</b>										
Titulado Medio	34									
<b>Administrariak</b>										
Administrativos	35									
<b>Administrari Laguntzaileak</b>										
Auxiliares Administrativos	36									
<b>Zelariak</b>										
Celadores	37									
<b>Menpekoak</b>										
Subalternos	38									
<b>Bestelakoetan / Otros:</b>										
1.	39									
2.	40									

(1) y (2) Urteko kontsulten eta deribazioen totaletan ez dira sartzen ez analisi klinikoak ez eta erradiologikoak.  
Los totales de consultas anuales y derivaciones no incluyen análisis clínicos ni radiología.

**3 ZENTROKO ZERBITZUAK / SERVICIOS DEL CENTRO**

**ANALISI KLINIKOAK / ANÁLISIS CLÍNICOS:**

	BAI / SI	EZ / NO
<b>Biokimika</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bioquímica		
<b>Hematologia</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hematología		
<b>Bakteriologia</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bacteriología		
<b>Bestelakoak zehaztu: / Otros especificar:</b>		
1. ....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Erradiologia</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Radiología		
<b>Med. Nuklearreko Erradioterapia</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Radioterapia Med. Nuclear		

	BAI / SI	EZ / NO
<b>Famili Plangintza</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Planificación Familiar		
<b>Toxikomaniak eta Droga-menpekotasunak</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Toxicomanías y Drogodependencias		
<b>Adimen-osasuna</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Salud Mental		
<b>Larrialdiak</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Urgencias		
<b>Kirurgia Txikia</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cirugía Menor		

**BESTELAKOAK. ZEHAZTU / OTROS. ESPECIFICAR:**

1. ....
2. ....

**4 EKIPAMENDU MEDIKOA / EQUIPAMIENTO MÉDICO**

**LABORATEGIA / LABORATORIO:**

	BAI / SI	EZ / NO
<b>Biokimika</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bioquímica		
<b>Biokimika autoanalizadorearekin</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bioquímica con autoanalizador		
<b>Hematologia</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hematología		
<b>Culter hematologia</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hematología Culter		
<b>Inmunologia</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Inmunología		
<b>Bakteriologia</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bacteriología		
<b>Anatomia Patologikoa</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Anatomía Patológica		

**ERREHABILITAZIOA / REHABILITACIÓN:**

	BAI / SI	EZ / NO
<b>Mekanoterapia eta Zinesiterapia</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mecanoterapia y Cinesiterapia		
<b>Hidroterapia</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hidroterapia		
<b>Termoelektroterapia</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Termoelectroterapia		

**ELEKTROKARDIOGRAFIA / ELECTROCARDIOGRAFÍA:**

	BAI / SI	EZ / NO
<b>Kanalbakarra</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Monocanal		
<b>Kanalnitza</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Multicanales		

**BESTELAKOAK / OTROS:**

	BAI / SI	EZ / NO
<b>Endoskopia</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Endoscopia		
<b>Kolonoskopia</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Colonoscopia		
<b>Espirometria</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Espirometría		
<b>Erradioskopia</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Radioscopia		
<b>Erradiologia</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Radiología		
<b>Autoprosesadore Errad.</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autoprosesadora Rad.		
<b>Mamografia</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mamografía		
<b>Ekokardiografia</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ecocardiografía		
<b>Liseri-ekografia</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ecografía Digestiva		
<b>Ekografia Ginekologikoa</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ecografía Ginecológica		
<b>Ekografia Obstetrikoa</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ecografía Obstétrica		

**5 ZUZKIDURA FISIKOA / DOTACIÓN FÍSICA**

**ONIBAREN JABEGOA / PROPIEDAD DEL INMUEBLE:**

<b>Gizarte-Segurantz</b> .....	1	<input type="checkbox"/>
Seguridad Social		
<b>Udala</b> .....	2	<input type="checkbox"/>
Ayuntamiento		
<b>Eusko Jaurlaritz</b> .....	3	<input type="checkbox"/>
Gobierno Vasco		
<b>Mutuak</b> .....	4	<input type="checkbox"/>
Mutuas		
<b>Pribatua</b> .....	5	<input type="checkbox"/>
Privado		
<b>Bestelakoak</b> .....	6	<input type="checkbox"/>
Otros		

**ZENTRO-MOTA / TIPO DE CENTRO:**

	BAI / SI	EZ / NO
<b>Solairua</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Piso		
<b>Etxabea</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lonja		
<b>Eraikina</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Edificio		

**INSTALAZIOAK / INSTALACIONES:**

	BAI / SI	EZ / NO
<b>Igogailuak</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ascensores		
<b>Berokuntza</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Calefacción		
<b>Aire girotua</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Aire acondicionado		
<b>Sute-kontrako babesa</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Protección contra incendios		
<b>Telefonia</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Telefonía		
<b>Estualdiatarako argiak</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Alumbrado de emergencia		
<b>Hotz-kamara</b> .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cámara frigorífica		

**ESPAZIOEN BANAKETA / DISTRIBUCIÓN DE LOS ESPACIOS: ZK./ N°.**

<b>Sarbideak</b> .....	<input type="checkbox"/>
Accesos	
<b>Sarrerako arloak. Artxiboko harrera-gela</b> .....	<input type="checkbox"/>
Áreas de entrada. Recepción de archivo	
<b>Itxaron-gelak</b> .....	<input type="checkbox"/>
Salas de espera	
<b>Kontsulta medikoak</b> .....	<input type="checkbox"/>
Consultas médicas	
<b>Erizaintzako kontsultak</b> .....	<input type="checkbox"/>
Consulta de enfermería	
<b>Sendaketa-gela. Larrialdiak</b> .....	<input type="checkbox"/>
Sala de curas. Urgencias	
<b>Laginen harrera</b> .....	<input type="checkbox"/>
Toma de muestras	
<b>Erabilera anitzeko gelak</b> .....	<input type="checkbox"/>
Salas de usos múltiples	
<b>Langileen egongelak</b> .....	<input type="checkbox"/>
Salas de estar personal	
<b>Liburutegia, bilkura-gela</b> .....	<input type="checkbox"/>
Biblioteca, juntas	
<b>Bulegoak</b> .....	<input type="checkbox"/>
Despachos	
<b>Bisitarien komunak</b> .....	<input type="checkbox"/>
Aseos públicos	
<b>Langileen komunak</b> .....	<input type="checkbox"/>
Aseos personal	
<b>Biltegi orokorra</b> .....	<input type="checkbox"/>
Almacén general	
<b>Elbarrien sarrerak</b> .....	<input type="checkbox"/>
Accesos minusválidos	

**GARRAIOBIDEAK / MEDIOS DE TRANSPORTE: ZK./ N°.**

<b>Anbulantziak</b> .....	<input type="checkbox"/>
Ambulancias	
<b>Automobilak</b> .....	<input type="checkbox"/>
Automóviles	
<b>Bestelakoak</b> .....	<input type="checkbox"/>
Otros	

6 EROSKETAK ETA GASTUAK (EURO) / COMPRAS Y GASTOS (EUROS)					
60. Erosketak guztira	01			640.6 Gizarte-langileak	12
Total compras				Trabajadores socialés	
61. Izakinen aldakuntza	02			640.7 Gestioko langileak	13
Variación de existencias				Personal gestión	
62. Kanpo-zerbitzuak	03			640.8 Ordezko langileak	14
Servicios exteriores				Personal sustituto	
63. Zergak	04			640.9 Gainerako langileak	15
Tributos				Resto de personal	
64. Pertsonal-gastuak	05			641. Kalte-ordainak	16
Gastos de personal				Indemnizaciones	
640. Soldatak eta alokairuak	06			642. Enpresaren kargurako Gizarte-Segurantzza	17
Sueldos y salarios				S. Social a cargo de la Empresa	
640.1 Mediku Orokorrak	07			649. Bestelako Gizarte-Gastuak	18
Médicos Generales				Otros gastos sociales	
640.2 Peditrak	08			65. Bestelako gastuak (zehaztu)	19
Pediatras				Otros gastos (especificar)	
640.3 Mediku Espezialistak	09			66. Finantza-Gastuak	20
Médicos Especialistas				Gastos financieros	
640.4 Psikologoak	10			68. Amortizaziotarako zuzkidurak	21
Psicólogos				Dotación para amortizaciones	
640.5 Erizaintzako langileak	11			EROSKETAK ETA GASTUAK GUZTIRA	22
Personal de enfermería				TOTAL COMPRAS Y GASTOS	

7 URTEAN ZEHAR EGINDAKO INBERTSIOAK (EURO) / INVERSIONES REALIZADAS DURANTE EL AÑO (EUROS)			
21 Ibilgetu ez-materiala	01		
Inmovilizado inmaterial			
22 Ibilgetu materiala	02		
Inmovilizado material			
INBERTSIOAK GUZTIRA / TOTAL INVERSIONES	03		

8 SALMENTAK ETA SARRERAK (EURO) / VENTAS E INGRESOS (EUROS)			
70. Zerbitzuak egiteagatiko sarrerak	01		
Ingresos por prestación de servicios			
700. Partikularrak	02		
Particulares			
701. Aseguru pribatuko entitateekin	03		
Entidades aseguradoras privadas			
702. Lan-istripuetarako mutualitateekin eta Giz. Seg.aren entitate lankideekin	04		
Mutuas de accidentes de trab. y empresas colab. de la Seg. Social			
704. Osasun Saila	05		
Departamento de Sanidad			
706. Beste entitate eta organismo batzuekin	06		
Otras entidades u organismos públicos			
709. Zerbitzuak egiteagatiko bestelako sarrerak	07		
Otros ingresos por prestación de servicios			
73. Enpresarentzat egindako lanak	08		
Trabajos realizados para la empresa			
74. Ustiapenerako diru-laguntzak	09		
Subvenciones a la explotación			
74.1 Udalarenak	10		
De Ayuntamiento			
74.2 Aldundiarenak	11		
De Diputación			
74.3 Bestelako diru-laguntzak	12		
Otros			
75. Bestelako gestio-sarrerak	13		
Otros ingresos de gestión			
76. Finantza-sarrerak	14		
Ingresos financieros			
77. Bestelako sarrerak (zehaztu)	15		
Otros ingresos (especificar)			
SALMENTAK ETA SARRERAK GUZTIRA / TOTAL VENTAS E INGRESOS	16		

Galdesorta betetzeko arduraduna:

Responsable de cumplimentar el cuestionario:

..... (e)n, 2009(e)ko ..... ren ..... (e)an

Izpta.:

Fdo.:

....., a ..... de ..... de 2009

OHARRAK / OBSERVACIONES